



29-ik szám.

Julius 15-én 1871.

Megjelenik minden szombatnapon másfél íven sokféle képekkel ellátva.  
 Előfizetési ár: Egész évre jan.—decz. 6 frt., 6 óra 3 frt., és 3 óra 1 frt 50 kr.  
 Előfizetnetni minden postahivatalnál és könyvtárnál. **Kiadó-hivatal:** Pest, barátok-  
 tere 7-ik szám. **Hirdetések díja:** 4 hasábos nonperaille sor 10. kr.  
**Hirdetések felvételnek:** **NASCHITZ J.** hirdetésményi irodájában, Pest, József-ter 12-ik  
 szám a. a hirdetéseket illető közönséges és pénzes levelek szintén Naschitz I. irodájába  
 czímezendők.

XXIII. kötet.

## A csigák regénye.

Regény, — természetrajz, — vagy szatira: kinek hogy tetszik.

Irta: **Jókai Mór.**

### XV. A véghetetlen Teredo Navalis.

A Medusa megette a tengeri pókot, a Tridacna megette a Medusát, a Polypus megette a Tridacnát, a kétlábu szárnyatlan földlakó megette valamennyit. Ette őket sülve-főve, olajba, eczetbe bepáczolva, fel-füstölve, sóval, borssal, tormával, mustárral, nyersen. Összeszedte czifra házaikat, gyöngyeiket; kitördelte korallerdőiket: elfoglalta egész országukat. Ugy bánt a tengerfenékkal, mint egy meghódított földdel.

Pedig a tengerfenék még nem volt meghódított föld.

Még lakott benne valaki, a ki urat nem ismer.

A véghetetlenek faja: a Teredo Navalis.

Egy vékony hosszú csöves kagyló, nem nagyobb, mint egy tollszár. Eredeti lakhelye a tengerekben úszó fatömegek törzsei. Ő az első hajós, ki a Mangi-Mangi fa (Rhizophora) tengerjáró tutajain az oceanokat bejárja.

Hosszu csöve, mint egy tollfogpiszkáló, két nyílással bir; az egyiket a fejét tolja ki éles rászpoly-

fogakkal fegyverzett nyelvével; színe szennyes-fehér, alakja jelentéktelen.

A tengerlakó hajósféreg összetalálkozott a földlakó hajóssal.

„Hát te mit jársz itt az én országomban, idegen csoda? a ki faházat építesz a tenger színére s aratsz a tengerfenéken, a hol nem vetettél! Félj tőlem! A tenger királyait legyőzted, a tenger isteneit megnyerted; még hátra van a tenger népe: az én vagyok! A tenger kincseit kiraboltad, még hátra van a „tenger nyomorusága“: az én vagyok! Te király vagy; de én vagyok a myriád! Te mindent alkotsz; én többet teszek; én a mindenből csinálom a semmit. Te mindent tudsz; én semmit sem tudok, csak rágni; én legyőzlek. Te hatalmas vagy, de én ellenállhatatlan!”

Egyszer a tengerjáró földlakó azt veszi észre, hogy hajója megtelik vízzel. Minden oldalán ömlik be a tengervíz vékony tollszárnyai lyukakon, mik ezerével nyílnak meg hajóbordáiban: minden palánk összevissza furva. Az a Teredo Navalis műve!

Mikor Drake, a földkörülhajókázó, útjából viszsza-  
szatért, hajófeneké úgy át volt furdalva a Teredó-  
tól, mintha szivacsból lett volna.

Egy hónap alatt az ujdonuj hajó fenekén min-  
den palánk olyan lesz tőle, mint a darázsészek sejtje;  
egyik furt lyuk a másik mellett.

Irtózatossá állat!

Rá les a hajókra, a mint a kikötőbe jönnek s  
ezerével lepi meg egyszerre. Nem védi meg azt pusztításától semmiféle kenőcs, olaj, kátrány, büzedék.  
Keresztül furja a legkeményebb tölgyfát, s a cézdrus-  
fát, melynek gyantás szagától minden földi fereg  
megvész, a Teredo Navalinak gyönyörűség elpusztítani;  
a vaskemény indus Tek fát, a Sissu és Saul  
fákat úgy átlyukasztja, mint a papírost.

A hajósnép rémületében a „hajók dögvészének“  
nevezte őt el: Linné „Calamitas Navium“ címet  
adott neki.

S ha a dögvész még csak a hajókra ragadt  
volna!

De 1730-ban a Németalföldi egyesült államokat  
egyszerre csak az a rémhir verte fel, hogy Seeland  
és Friesland védgátjainak czölöpzete egész hosszában  
összeomlani készül, s az óriási munka, melylyel az  
ember két országrészt foglalt el észszel erőhatalom-  
mal a tengerfenéktől, semmivé lesz. A tenger újra  
visszatér a boldog nép lakta mezőkre. S ki foglalja  
vissza a két országot a hullámoknak? Egy nyomorult  
fereg! Egy tollszárnyi csiga, mely a czölöpzetet  
összeőröli.

Bimulatos volt egy-egy darabja annak a czölöp-  
zetnek, melyet a Teredo összefurt. Némelyikben  
alig volt már fa, csupa csigafurás. Valamennyi  
alulról fölfelé furta titkos alagutját egyenközü vona-  
lakban; a hól kettő összetalálkozott, kikerülték egy-  
más s keresztülszelték utjaikat; mindenütt rost-  
mentében haladva.

Általános volt a rémület e csapás miatt.

A töröktől, a spanyoltól nem ijedtek úgy meg.

Azt mondták: a Hollandiak büszkeségének meg-  
alázására küldte azt Isten.

De nem válogatott a Teredo katolikus és pro-  
testans nemzetekben. Velenceze költséges védművei  
épen úgy roskadoztak e titkosan ráspolyozó munka  
alatt, mint Hollandé és Angliáé, s a spanyol és fran-  
czia hajó csak úgy kényszerült fele utján kikötőbe  
menekülni, rostává furt fenekével; s a hü katolikus

Donaghadée gátjait csak úgy lerombolta a Teredo,  
mint az anglikán Plymouth hajóépítő medence bur-  
kolatát.

S a Teredo Navalis nem eszi meg a fát, mint  
a fai fereg: ő a víz ázalagaival él; a fát csak azért  
furja, hogy pusztítson.

A kereskedő államok roppant jutalmakat tűz-  
tek ki a módszerekre, a mik a szörnyű ellenségtől  
megóvják partjaikat, járműveiket; Anglia parlia-  
menti végzéssel biztosítá azok szabadalmát, kik va-  
lamit feltalálnak ellene: ajánlatok, kísérletek tétettek  
a világ minden részéből, bevonták a víz alá merülő  
czölöpöket s a hajópalánkokat kókuszolaj, tehénször,  
kátrány, aloe nedv s ossa foetidából készült de-  
gettel, spanyol szurokkal, fagygyus mézszszel; szénné  
égették a gerendák fölületét; czölöplakó mytilus csigafajt  
telepítettek meg a veszélyeztetett gátakra,  
hogy azok védjék meg az országot fajrokonai-  
ellen; széles fejü vasszegeket vertek egymás mellé a  
fába, s rézlapokkal burkolták be a hajó-oldalakat.

Mind hiu munka volt: azért a gátak czölöpjeit  
most is minden ötödik évben meg kell újítani, s a  
Portpatricki hidoszlopokat s a velencei palaék (sar-  
kantyúk) faoszlopait nagy fáradsággal kell a kőbur-  
kolatból kihuzgálni s helyeikre friss oszlopokat le-  
verni. A Teredo Navalis képes volna félszázad alatt  
minden fát, melyhez a víz ér, elpusztítani, s mind-  
egy neki, akár édes víz akár sós víz.

Elpusztítására pedig nincsen semmi kilátás.

Quatrefage francia tudós azt ajánlotta, hogy  
ivás idején meg kell a petéiket mérgezni az egész  
tengerparton. Kolosszális önvédelmi eszme! Meglássuk,  
sikerül-e ilyesmi a francziának?

A Teredo a víz alatti commune. A Teredo a  
tenge fenék proletárja.

Vigyázzanak azok, a kiknek a vizeken van  
dolguk, a kiknek kormányrud van a kezükben, hogy  
a maguk legfélelmeesebb rémét kitanulják!

Mert a csigák története azt tanítja, hogy a Me-  
duza megeszi a tengeri pókot, a Tridacna megeszi a  
Meduzát, a Polypus Maximus megeszi a Tridacnát; a  
hatalmas földlakó aztán megeszi valamennyit; — ha-  
nem a megvetett tengeri fereg, a Teredo Navalis, az  
vizbefojtja a hatalmas földlakót magát, s megeszi őt  
országostól.

Ezt így tanítja a csigák története.

(Vége.)

## Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Azt teszik kirdenyi, hogy in mig most se nem vagyok miniszter? Minden ember miniszter let mar, csak mig in nem probaltam meg, hogy al rajtam? Had mikor azok a franya ujsagirok nem engenek. Alig van rula szo, hogy ezzer közelmények vörös fauteuilhöz (olvasd faut-il) minyart ramröfennek: az nem ilik! ha Tallerossy Zebulon miniszter lesz, hat akor ki lesz Tallerossy Zebulon?

Pedig ad animam, de jo miniszter tunam lenyi!

Ha in volnam ő fölsige meleti miniszter: először izs minden tagját 48-as partnak, kit belső titkozs tanacsozsnak kineveznim, kit felirdemrendezni. Iranyinak adnam szent Istvan rendet nagyot, Helfinak vaskoronarendet, Patay Pistanak szent Lipót rendet. Ez által 48. part meg volna szelidítve, s coriphaeusok elveszteninek nipszerüsíget. Madarasz Jozsi lene grof. Ujsagirok közül egyet, leggorombabat, kineveznim tiszteletbeli parasztnak, töbit mind megnemesitenim. Az azoknak nagyon jól esne.

Ha volnam igaz-agügyminiszter, minden falunak, a hun vasar van, törvinszikhelyet adnam; negyvenezer folyamodot mind törvinsziki ülnöknek kineveznim; szegin zsványokat, tolvajokat, kik rabsagban sohajtoznak, valami nagy születisnap jubilaumával mind szabadon bocsajtanam, s aztan egy hónap mulva kirnim orszagtul egy milliom forintot, hogy újra ösze fogdostathasam őket.

Ha volnam belügyminiszter, olyan választasi törvint csinálnam, hogy a kinek tizezer forint nincs zsebibe, mig csak ne is asitozhasa megvalasztásra Pesten munkasokat minden vasarnap összefogdostatnam, s hetfőn szabadon bocsatattam. Varmegyiket restaurálni hagyam; domesticat nekik visszaadnam; hanem aztan kiralyi biztost nekik küldenim, is a ki szot nem fogagya, azt felfüggesztem. Kit jutalmazni megakarom, ara sok adot kivetnim, hogy virilis szavazata legyen a jo embernek. Minden esztendőben főispanokat elcseserlnim; mert a mig uj, adig szeretik.

Ha kultuszminiszter volnam, azon kez-

dením, hogy papokat mind meghazasitanam. Maj meg volna azzal oldva egyhazi kirdizs. Maj megtanitana Simor primasné aszonysag uranak, hogy mi az a katolikus autonomia? In mar nem zsidokat hínám ösze congressusra, hanem valamenyi keresztyineket; mit bolondoznak! alkugyanak ki! Hiszen nem irdemes azir a kizs differentiair, a ki van közöttük, külön templomot ipitenyi, külön papot fizetnyi. Legyen közös seminarium valamenyinek, s legyen egyik esztendőben Simor esztergombi primas, másikban Török Pal, harmadikban Székács. Hat nem jo lene így. Iskolaba botot megin behoznam; de nem gyerekeket, hanem rektorokat megcsapatnam, kiknek gyerekeik nem tunak semit. Felnöteket sequiori sexus magam izs oktatnam. Papai esalhatatlansagi dogmat kihirdetetnyi engemim; de csak a zsidó templomba, a hun ugy se hiszik.

Ha kereskedelmi miniszter volnam, czinkotai iczét helyrealitanam, mikor magyar vesz nimettül; de ha ő mir nimetnek, akor legyen csak osztrak szajtli. Nagy nemzetközi kialitast Pesten rendeznim, s anak főcomisariusanak Pozner Karoly Lajost megszereznim. Jutalmakat mind magyarokkal megnyeretnim.

Ha közlekedési miniszter volnam, legelőször izs Nyiri Jozsat megkirim, hogy országgyűlisen engem ne videlmezen. Azutan osztalytanacosokat igen szipen megkönyörögnim, hogy a mit az egyik csinyalja, azt a másik el ne rontson. Vasut csinyalasnal azt nizmim, ki vállal legolesobban? anak nem adnam; hanem adnam jo pajtasnak; akor beadnam orszaggyűlisnek új törvint, hogy ilyen kevesirt nem lehet, megszavazanak neki a legtöbet. Hirsch et Bischofsheim urakal megismerkenim. Strousberget izs kiengesztelnim. Mindenfeli vasutconcessiot adnam: Széchényi Ödönnek privilegiumot gőz-huszárregementre.

Ha honvidelmi miniszter volnam, rokkant honvideknek olyan invalidus kaszarnyat ipitetnim, hogy husz esztendő mulva lene kizsen: adig varhatnak. Agyu helet anam nekik vizipuskat, hisz a mindegy. Monturt valamenyit ideben országban — kiporoltattam. Hadgyakorlatok alkalmával, mire hadjaratban legnagyobb szük-

sig van, gyakoroltatnam, őket koplalásban. Eczer kiadnam rendeletbe: hogy holnap megyünk muszkara! s a hany tiszt az nap estig chargejával leköszön, azt mind krámfuternek hatra hagy-  
nam; heletük kaplarokat tiszteknek avansziroz-  
tatnam. Harapattul megkirdeznim, mikor felali-  
tya azt a kit fabrikat Magyarországon? Assenta-  
tio vigetivel vizitalo feltsereknek zsebjeiket  
kikuttatnam.

Ha miniszterelnök volnam, sugarutat ol-  
csoban csinálnam. Kihirdetnim, hogy gyün  
muszka, meg burkus! Pestet fogjak ostromol-  
nyi. Akor eczerezsalana, ki mere tud; kvartilok  
a a lemene; házi urak megijénének, olyan oleson  
oda ananak házaikat, hogy fele arirt. Bicsbe so-  
kat laknam. Felesigemel elhíthetnim, hogy ország  
dolgába jaro. Europa sorsába beleszolnam.  
Franciai biztatnam nimet elen, nimetet musz-  
ka elen, muszkat török elen, törököt racz elen,  
raczot olah elen. Akor aztan partyat fognam  
olahnak racz elen, racznak török ellen, töröknek  
muszka elen, muszkanak nimet elen, nimetnek  
francia elen. Így szeretninek meg bentünket.

Ha pedig vigitre financzminiszter volnam,  
nem kirmim se adot, se accisat, se dohanymo-  
nopoliumot nem tartanam se financzot nem  
hizlalnam, a helyet kiarendálnam az Athenaeu-  
mot, s mind a tizenkit gőzmasinan ijjel napal  
magyar bankot nyomtatnam: hogy utolyara  
minden ember könyörögne, hogy elig lesz mar!

Ilyen jó miniszterek tudnik in lenyi, ha  
franya ujságírok nem akadályoznanak. Pedig  
magam izs nagyon szeretnim: osztan meg ő  
Felsége izs alig varhatya mar, hogy alairha-  
son kineveztetisemet.

Alazatozs szolgaja

*Tallerossy Zebulon.*

### Fürdő idény.

Vilmos császár Emsben fürdik.  
Bele áll a vízbe térdig.  
És lubiczkol, — neki lehet! —  
A moszkónak csapva levét.

Thiers papának nagy a hőség,  
S égető kérdésben bőség.

Sok pretendens ígér, — biztat, —  
Szegény! gőzfürdőben izzad.

A töröknek ott a tenger.  
Partján ül a beteg ember.  
Boszporusznak zúg a habja.  
Tyukszemét ott áztathatja.

Lajthán innen és Lajthán tul  
Sok miniszter is kirándul.  
Cseh fürdőkben úszónadrág, —  
S a csehkérdést oldozgatják.

Ül most egész világ vízben.  
Fürdön csak Napoljon nincsen.  
Kit víz helyett a „szósz“ takar:  
Már „Ó“ nem sok vizet zavar!

—dó.

### Az új megyei törvényszékeknel való alkalmá- zásért

következők kérvényeztek az igazs. minisztériumhoz :

Adamecz, Branyecz, Csecsanyecz, Dohanyecz,  
Franyecz, Gaganyecz, Hovanyecz, Ivanyecz, Kopanyecz,  
Lapanyecz, Mosanez, Nyehnavecz, Ohlavecz, Plavecz,  
Radanyecz, Slavecz, Tolvajecz, Uvecz, Vradercz, Zav-  
ranyecz. Brada, Csida, Doda, Enda, Garda, Huda,  
Imda, Koda, Ioboda, Moda, Nyeda, Ozda, Ploda,  
Rida, Szoda, Uda, Vrada, Zada, Aneszmajer, Broncz-  
májér, Canmajer, Erenmajer, Franczmajer, Horen-  
majer, Inmajer, Dancz, Hancz, Bancz, Francz, Gancz,  
Lancz, Mancz, Rancz, Nancz, Preferancz, Alicza, Ba-  
nyicza, Csanyicza, Franyicza, Ganyicza, Hovanyicza,  
Kopanyicza, Lapanyicza, Mosanyicza, Nyehnicza, Oh-  
lavicza, Palyicza, Radnyicza, Susovicza, Vranycza,  
Zavranyicza, Ics, Bics, Csics, Dies, Frics, Ivanyics,  
Ronics, Nics, Mics, Sics, Vradics, Zahornevics, Bengé,  
Denge, Csörghe, Enge, Nenge, Menge, Fenge, Lenge,  
Dix, Fix, Hix, Lix, Mix, Nix, Pix, Slix, Aleki,  
Braneki, Doneki, Enyeki, Franyeki, Ganyeki, Maneki,  
Neneki, Pumeiki, Ohneki, Vladeki, s. t. b.

## Ugyanegy ujdonság több lapban.

A Hon július 1-jén.

— Gyilkossági és öngyilkossági kísérletet tett egy czukrász-segéd az egyetem-téren. A házmester lányát szerette ő, de a házmester nem szerette őt, ezért azt sem akarta, hogy a leánya szeresse s hogy leányát a segédől megmentse, Bécsbe távolítá el. A segéd aztán ma reggel önmagára lött kétségbeesésében, de olyan jól találta magát találni, hogy nem sok baja lett tőle, s ideje maradt a durranásra berohanó házmester karját is átlőhetni boszúból. A kettős durranásra berohant egy fotografus is, a ki mind a kettőt lefegyverezte és elszállíttatá a kórházba.

A Pesti Napló jul. 1-jén.

— Az egyetem téren egy cuckerbacker ki-sütötte a püstitőjét! Azon az egyetem-téren, melyen a m. kir. egyetem áll! Mily merészség kellett e zö-rej előidőzéséhez, megzavarni a praelectiót, melyet pl. ngs Konyecz tarthatott ekkor „a csinyri csinyre csinyra nézve oly jeles angol szövegekről!” Valóban, a rendőrséget nem tudjuk eléggé figyelmeztetni arra, hogy kellő csendet idézzen elő az egyetem-téren! Keményen meg kéne büntetni azokat az öngyilkosokat, kik nem tudnak kellő csendben végezni.

A Fővárosi lapok jul. 1-jén.

— Oh szerelem tragódiája! Egy édes-kés czukrászsegéd belebolondult a házmester hajadon leányába. S mi csodálatos van ebben nyájas olvasónőink? Nemde szivecskéik azt dobogják: semmi, semmi! Ezt dobogták az ő sziveik is mutyiban, mely kellemes harmóniát azonban gorombán szakítá meg az atya contrája, midőn megfogva leánya kezét, eltávolítá a szerelmes laskanyujtó ifju kebeléről, s Bécsig meg sem állt vele. (T. i. nem a kezével, de a leánynyal.) A szegény szerelmes aztán véget vevendő életének és minden további laskanyujtásnak, egy knallbonbont pattantott el, mely azonban nem volt halálos. A csattanásra belépett a házmester, arra is rá lött egy knallbonbonnal, erre bejött egy fotografus, arra már nem lött rá, mert nem volt több durranysága a czukorkákban, így lefegyvereztetett; és szomorú sorsa példaképen leirtott, hogy a hó szivek okuljanak belőle, mondván: Oh szerelem tragódiája!

A Reform jul. 31-kén.

— Rettentő vérmes gyilkosságról van szerencsénk frissen tudósítani olvasóinkat, mely csak harmincznap előtt történt. Ugyanis van Pesten egy mézeskalácsos legény, kinek tüdejét nem csak a mézestészta dagasztás, de a szerelem is dagasztja. Dagasztja, és pedig a hausmayer, a major domus, a házmester leánya iránt dagasztja. Ez dagasztá a leányt is, mit a bős apa nem tűrhethén, csakhamar beadta a kapukulcsot, s leányát tul a Lajtára vitte. Most jön a java. Az ifju szerelmes párja elvesztésén annyira elkeseredett, hogy a tolófánkoltót megtöltötte, s azzal előbb 3-szor keresztül lötte saját szivét, ugy hogy rögtön elvérzett; erre megharagudván, a bős atyára is elsüté a tolófánkhatultöltöt, és hulláik iszonyuan eléktelenítve vitettek a Rókus-kórházba. Azonban jelesen megmogatván, sikerült őket előbbi normális helyzetükbe hozni.

## El nem sült virtuóznak.

Hogyha a zongora jajgat, sir és nevet  
Művész keze alatt,  
Mint szél a katangot hajt, üldöz tégedet  
Kinzó öntudatod, egy rémes gondolat....  
S elmondod, mily kínok küzködnek kebleddel  
„Én bennem is egy Liszt, egy művész veszett el!”

Bús sirjává lenni annyi szép reménynek,  
Irtóztató végzet!  
Mert hogy a skálánál többet nem verének  
Beléd hat év alatt, az nem a te vétked, —  
S így méltó, ha bűdba szövődik a harag,  
Mert a liszt elveszett, s a korpa megmaradt.

Pál diák.

## „Apróságok“.

— Ha erősen meg akarja nyomni valaki a tollát, erős eszme helyett rendesen disznót pottyant a papirosra.

— Kicsiny a bors, de erős; kicsiny a görény, de erős.

— Mr. Grog gorombaságaira rendkívül hiu gyermeke Albionnak, apróságokat olvasván, agyonlötötte magát.



**Házaló: Ajánlom önnek magamat... azaz hogy pompás szivarjaimat, választás végett!**



**Thiers: Viszont kitünő szivar-guillotinnel szolgálhatok!**

## Népnevelés.

— Ajánlva a tanfelügyelőknek. —

Hej, a mi népnevelésünk  
Rá üt azon dinnyefő'dre,  
Melyet gondoz a gazdája.  
S minden surkon öt-hat öre.  
Ezek aztán meg is őrzik,  
Hogy a földét el ne lopják;  
Régi, próbált emberek mind,  
Nagyon tudják már a módját.

Mikor nőni kezd a dinnye,  
Azt tartják a csöszök bölcsen:  
Ráérünk még, — minek bánt-uk?  
H sz nincs rajta meg gyümölcs sem!  
Nem kacsolja senki is meg,  
Van egy tőnek ezer ága,  
Nem lesz ugyan sok gyümölcse,  
De annál több s szebb virága!

Mikor meg már dinnyéje vón,  
Széjjelfut az őrző sereg:  
Nem érünk rá időt lopni!  
Most keresik a kenyeret.  
Ez takarni elszegődött,  
A másik meg megy napszámra,  
Béröket rég mind kivették,  
A ki bánja, csak hadd bánja.

Nő is aztán ott a dinnye,  
Sok, de apró, csak ökölnyi;  
Nincsen a ki megfordítja,  
Ráér a nap megpörköl'n,  
Mialatt a másik oldal  
Összerohad a legszebben — —  
Lophatnák, de nem lopják, mert  
Valamennyi ehetetlen.

S hogy ha jő a szüretelés,  
Vállát vonja az őrző had,  
Hogy hiszen ők nem hibásak —  
Ha az isten rossz időt ad!  
A gazda meg tépelődik.  
Jövőre tán ne őrzesse?  
Mert bizony így ez a dinnye  
Magában is megnőhetne?

Tök Inda.

## Keresztelő szt Gergucz.

— Igaz történet. —

Gergucz azaz Gergely ur b. megye táblabirája és neje Kokeca, azaz Katica gyermektelen öregek, örmények, tehát jó keresztény katolikusok valának.

— Történt egy tavaszi sötét éjszakán, hogy ujszülött gyermeksírás forma hang ébreszté föl őket, s a sötétség dacára kívül az ablakban csakugyan valami csomagfélélt vehettek észre.

— No táti, no mámi! szólíták meg egymást; s megállapíták, mikép valamely gonosz lélek kis gyermeket tett ablakukba. Gergucz ur tehát fölkel a gyermeket beveendő, de figyelemzeté Kokeca aszszony: — hát ha a gyermek még pogány, meg sincs keresztelve, a nélkül hozá ne nyuljon.

Gergucz ur azért, mielőtt kinyitná — az ablakon keresztül szokásosan hármassal keresztet vetve elmondá: „Atyának, fiúnak és Szentléleknek nevében keresztellek én téged ha fiú vagy: Ádámnak, — ha leány vagy: Évának. Mindörökké, ámen.“

De mely nagy lön csudálkozása, sőt ijedelme, midőn az ablakot megnyitva, onnan saját nagy tarka — kandurzó macskáját látta leugrani.

## Államvizsgák az egyetemen.

Vizsgáló. Mi az a „bona vacantia“?

Jogász. Ami a lerázott vizsga után következik.

\*

Wenczlicsek. Amice, kik voltak Odoakor előtt Olaszországban?

(Jogász hallgat, és szakála helyét pödri.)

— No amice, azoknak is hosszabb szakáluk volt!  
(Longobard = lang-bart.)

\*

— Amice, szokott ekipásirozni?

— Nem, nagyságos úr; csak fiakkeren!

— Nos, hát akkor mi különbség a pesti és budai fiakker között?

— Annak vörös, ennek fehér számai vannak.

— Beszéljen tehát ápropos, a vörös és fehér rózsaharcsúró!

\*

Faintner. Jogügyletkez mi kívántatik?

Jogász. Akaratképeség.

— Male!

— Törvényes kor.

— Pejusz!

— Jogalap.

— Pessime!

(Jogász hallgat.)

— Pénz kell uram, pénz!

\*

K ó c z. Mondja meg uraságod, hányszor ostromoltattott  
Róma?

J o g á s z. („Azt még a dédapám se tudta“.)

\*

V i z s g á l ó. Amice Gézavári, mondja meg kérem...

J o g á s z. (Izzadva drukkol.)

— Mondja meg, mi a másik neve?

— Sándor!

— Praecellenter!

### A legszebb processzió.

*Melyk a legszebb processzió?*

*Az-e, hol a püspök*

*Jár elül, s hátul Cziráki*

*Üti a dobüstöt,*

*Közül pedig jámbor hívek*

*Nagy csoportja gajdol,*

*Hogy a szentek a zászlókon*

*Siketek a zajtól? ...*

*Vagy az a szép processzió,*

*Hol három kolompós:*

*Karsu Pálfi, hü Rákossi,*

*S Ágai a lompos,*

*És utánuk sereg apróbb*

*Skribler hosszú órral*

*Könyörög szubvencióért*

*Nagy-szép énekszóval? ...*

*Vagy az, a hol fülig ittas*

*Vig czimborák Pesten*

*Körmenetben járnak holdas,*

*És nem holdas esten,*

*Minden ablakon beszélva,*

*Ajtón bezörögve,*

*Hogy senki sem alszik nyugton,*

*Thaiszt kivéve, tőle? ...*

*Vagy az legszebb processzió,*

*Mikor Pius pápa,*

*Ugy masiroz Rómából, hogy*

*Földet sem ér lába,*

*Vándorbotján lóg czipője,*

*S tripla koronája,*

*Huzzák, tolják, azt se tudja:*

*Há jut, mely hazába! ...*

*Veres Barát.*

### A d o m á k.

Kinálta a cigány a lovát a vásárban:

— Nu vegye kee meg no... ne veszekegyik kee... ijen luvat... sá se vegyen ehez mig ustort se!

— Iszen lám mennyit veri ked az ostorral, még se szalad —

— Bibast, hát azsért ne vegyil neki ostort — hanem ustorny e l e t.

Az öreg cigány próbálta uj hegedűjét a purdé előtt:

— Ázs irgalmát enek e hegedinek, de visit.

— Vágja kee pofon dádé, mint engem, majd elhállgát! tanácsolja fia.

Forditaná a deák az Iliásban azt a helyet, a melyk Achilles születése és neveltetéséről szól, de nem megy semmire.

Sugják neki: Achillest anyja sarkánál fogva mártotta be a Styxbe.

A diák aztán feleli sebtiben: Achillest anyja sarkánál fogva mártá a vixbe.

Épen búcsútjáró menet vonult el az ablak alatt szemérmes Mária képekkel, — midőn a kálomista diák erősködött, hogy ő ugyan le nem veszi a kalapját semmi Mária előtt sem!

Ekkor azonban észreveszi, hogy a társaságban egy Mária nevű fiatal nő is van jelen, — azért hirtelen így akarta kimenteni magát:

— Bocsánat! kisasszony! — én a szűz Máriát értettem.

### Az „Üstökös“ eredeti okmánytára.

#### Halotti bizonyítvány.

Hegy néhai nemes M. J. ur oly tökéletesen és való sággal meghölt légyen, miszerint még feltámadásához sinez reménység: ezennel hitelesen bizonyítom.

#### Sébészi láttelel.

(Melynek kiállítója azt hitte, s ugy is gyakorolta, hogy minden ilyes dokumentumnak hét pontjának kell lennie, habár egyik-másikba nincs is mit jegyezni.)

#### „Visi repertum“.

ad 1-mum. P. S. 32 éves, református nőtlen, hires botos legény, mult vasárnap a Csillagos korcsmában K. P.

és B. A. nemes legények és többek orozva leütötték, és megverték ok nélkül.

ad 2-dum találtatt a kaponyán balfelől egy véres ütés rézfokossal; jobb felől pedig két vak ütés tölgyfabottal.

ad 3-ium nihil.

ad 4-tum találtatt a balkarján félezol mély, és harmadfélezol hasítás csillagos nyelű késsel.

ad 5-tum semmi sem találtatt.

ad 6-tum detto nihil.

ad 7-mum. A vakütés vizes umslóggal borogatódott, a fokos ütés flastrommal, a hasítás balzsammal bekötöttet. Egy hónapi szorgalmas curára meggyógyul; medicéna és honorárium 4 frt. 45 xr. v. cz.

Signatum etc. szemoculista orvos doctor és chyrurg.

## V é g z é s.

Spilák József mint eladó, ugy Kercsmár István mint vevő között felső petrócezon 1870-évi július hó 15 kötétt szerződés és eladó által ugyan ott 1870 évi augustus hóban adott nyilatkozat alapján, a tulajdonjog 305 frt. o. é. árért megvásárolt a felső Petrócezi 12 sz. tjkvben A + 1 - 4 sorsz: alatti fekvőségre — továbbá ezen hatósághoz benyújtott 3509 sz: alatti kérvényéhez csatolt térrajz és felső Petrócezi község által 1870-évi septem. hóban kiadott községi bizonyítvány alapján a hivatkozott tjkvben felvett 884 hsz: sz: alatt felvett és elpusztult 50 számú háznak kitörlése — nem különben ugyan azon tjkvben felvett 47 helysz: szám birtokra épített 50 számmal jegyzett ujház felvétetni rendeltetik és a tulajdonjog Kercsmár István javára — bekebleztetik.

M. A.

vasmegeyi előadó.

## Szerkesztői subrosa.

— Turkeve, H. L.-nak, az Ignác bátyjának, redemptus kúnna, stb Köszönjük a nevetetű, kaczagtatű é mulattatű históriákat. Másszor is szivesen látjuk perczegű pennája termékeit, — a harmadik belle alliance „kedves jármának“ engedelmével. — H—r. versével minden dinnyecsűs haragját fejűnkre zuditjuk, a miertű a tanfelügyelűkkel konfundáljuk őket. De (űres) fejűre üt a szegnek, csak úgy kong bele; azért kitesszűk magunkat minden kihívásnak; többszűr is ért már ilyen veszedelem. Meg van elégedve a névvel, melyre anabaptizáltuk? — A z Űst. okmánytárába szánt bolond gombák és csodabogarak legények türellemmel. Annrya folygűntek, hogy csak lassankűnt bocsátatjuk napvilágra. — Rűzsay. Ez a küldemény csak a tűvise. De minthogy nincsen rűzsa tűvis nélkül, reméljűk, hogy e tűvisek után a rűzsája fog következni. — „L o v a g szerkesztű Lonkayhoz“ irt verse és levele azon plébános urnak megjelenik. Megjelent már abban a lapban is? Különűs zamatu benne az a passus, a hol harmatos szárnyon jű a regg, és hoz magával 35 frt pétérfillert! — W. S. Tanul s a g a rozsz fordításból az, hogy a ki nem tud arabusul, ne beszéljen arabusul; de ez esetrűl a jű törekvűst nem szabad kigunyolni; sűt elnűzűssel és elismerűssel kell íranta lennűnk. — Orion. Hogy ön utána nézve, ugy találta, hogy Borsszemj. a „Péke-verset“ a régibb Ű.-ből metszette ki? Hisz ez nem új dolog. Az sem új, hogy még 6 diceked jűk mint eredeti gondolattal, pl. az arczképekkel, minűket az Ű. már 65-ben hozott, holott maga B. j. csak a 67-diki ki egyezűs és a quóta szomorű ráadás. — Halléba. Csekély változtatásánál. — N.-Kőrűs. T. T. Lapátos Péter valódi bájkűltű. Kérjűk mielűbb válogatott művei folytatását, hogy így az egűszből bűngűszhessűnk ki a szemelvényeket. — Tűbbi levélrűl jűvű számunkban.

Laptulajdonos és felelűs szerkesztű

**JÓKAIMŐR**

Lakása: Státűi-utca 80-ik szám alatt.

Pest, 1871.

NYOM. AZ „ATHENAEUM“ NYOMD.

(Barátok tere 7-ik szám.)

Hirdetűsek felvétetűnek:

**NASCHITZ J.**

hirdetműnyi irodájában, Pest, Jűzsef-tér 12. sz. a.

Rajzolja:

**JANKÓ.**

Metszi:

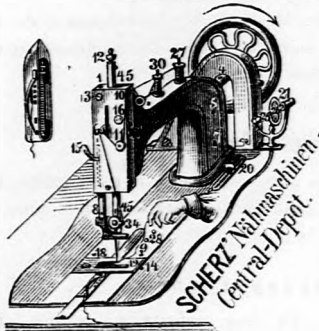
**POLLÁK.**

## H I R D E T É S E K.

2304

### Scherz-féle varrógépek központi raktára

7—12



nagyban és kicsinyben

(tulajdonos Scherz Gusztáv) BÉCSBEN, Wollzeile 35. szám.

- ajánlja minden rendszer szerint kűtűnű varrógépeit tetemesen leszállított árakon.
- A Wheeler és Wilson varrógép 2. sz. legjobb készűtműny, leggazdagabb kiállításban, különűsen fehéreműkűszűtűsnek ajánlhatű . . . . . 80 frt o. é.
  - A Singer családi-varrógép legűnűmobb minűsűgű minden műszerekkel . . . . . 85 frt o. é.
  - Ugyanaz diszvarrás-készűlűkkel, házi használatra fel- és lecsavarhatű, nűi szabűk és nű cipűszűzeknek igen alkalmas . . . . . 100 frt o. é.
  - A Singer-Lit.-B. varrógép erűs szerkezetrű, szalagszegűyűzűs, vattirozás, Soutache szegűsreli szerekkel, uriszabűkűnak alkalmas . . . . . 95 frt o. é.
  - A Grover és Backer dupla-tűzű-űtűsű-varrógép űri szabűkűnak ajánlhatű . . . . . 95 frt o. é.
  - A Grover és Backer lűncz-űtűsű-varrógép nűi szabűkűnak és tűzűny készűtűkűnek alkalmas 75 frt o. é.
  - A Hove varrógép Lit. C. legerűsebb fajta, cipűszűzeknek és erűs szabűműnkűkhöz a legjobb . . . . . 95 frt o. é.
  - A kűrűzű rugalmi varrógép, legjobb cipűszűzi gűp minden irányban hatű . . . . . 130 frt
  - Kűzi varrógépek lűnczűlűtűssel . . . . . 20 egűsz 25 frt o. é.
  - Ugyanazok dupla tűzű-űtűsűvel . . . . . 45 frt. o. é.

Taposű készűlűkkel megfelelűleg drágább.

**Teljes jűtállás. Tanítas ingyen. Visszeladűknak nagy engedműnyek.**



**Hihetetlen,**  
de  
**mégis igaz,**  
hogy az alább  
felsorolt  
regulált  
**Ó r á k**  
oly mesés olcsó áron  
adatnak el.

**Csak 10 frt** egy valódi ezüst hengeróra, kristályüveggel, peremmutatóval, valódi talmi-aranylánczsal, medaillonnal és jótállási jeggyel.

**Csak 19 frt 50 kr** egy valódi angol, finom tűzaranyozású ezüst chronometer óra, kettős köpenyvel, finoman zománczozva kristályüveggel, finom talmi-aranylánczsal, medaillonnal és jótállási jeggyel.

**Csak 15 frt 50 kr** egy valódi angol, finom tűzaranyozású ezüst chronometer-óra, egy köpenyvel, láncz- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.

**Csak 14 frt** egy valódi angol csinos talmi-arany henger-óra, legújabb mintája, kettős kristályüveggel, melyben a szerkezet elzárva is látható, talmi-aranyláncz, medaillon, és jótállási jeggyel.

**Csak 14 frt** egy talmi-arany-óra, kettős köpenyvel, savonette, rugóra, kristályüveg- és nickelművel valódi talmi-aranyláncz és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.

**Csak 17 frt** egy valódi angol ezüst norgony-óra, kristályüveg- és finom véséssel, láncz- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.

**Csak 15 vagy 18 frt** egy angol Prince of Wales remontoir-óra, a legerősebb csőüveggel, (calyber) kristályüveggel, Nickelművel, valódi csinos talmi-aranyba foglalva. Ez órák a többiek felett azon előnyvel bírnak, hogy azokat kules nélkül lehet igazítani és felhuzni. Ily órákhoz mindenki egy talmi-aranylánczot medaillont ingyen jótállási jeggyel kap.

**Csak 15 vagy 18 frt** egy egészen kisdéd női óra, valódi ezüstből valódi aranyzással, nemkülönbben valódi talmi-aranylánczsal és jótállási jeggyel.

**Csak 13 frt** egy ezüst henger-óra, rugóra és csős kristályüveggel, nemkülönbben láncz, és medaillonnal talmi-aranyból.

**Csak 22 frt** egy legfinomabb ezüst horgony-óra, 15 rubinra, legfinomabb talmi-aranyláncz és medaillonnal.

**Csak 22 frt** egy ezüst remontoir-óra, mely kules nélkül felhuzható, talmi-aranyláncz és medaillonnal.

**Csak 24, 26, 28 frt** arany nő-órák, láncz, medaillon- és jótállási jeggyel. Továbbá 50—70 fítg esilárkúveggel (Brillanstein.)

**Talmi aranylánczok:** Férfiék ft 1, 1.50, 1.60, 2, 3, 4, 5, 6, 7, hosszuk ft 1, 1.60, 2.50, 3, 4, 5, 6, 7. Valamennyi órák első minőségűek, és másokkal, csekélyebb minőségűekkel fel, nem cserélendők.

Az összegnek e öre beküldése, vagy utánvétele mellett megrendelés 24 óra alatt teljesítetik, és a kívánatnak meg nem felelő czikkok a legközelebbben kieserődnének. Nem regulált órák 2 frittal olcsóbbak. Arjegyzekek ingyen.

**Óraművesek és órákereskedők,** egy az órák minden nemében nagy választéku készletet találnak, és csak a követlen Angolhomból és első kézből megszerzés, valamint a nyagban tömeges ártulás teszi lehetővé az órákat oly olcsón árniatani.

4-12

**GLATTAU N.**

4217

**I. bécsi óratelepszete (Etablissement)**

**51.** Kärntnerstrasse **51.**  
im Palais Baron Todesco

4240

**Régi pénzek érmek-  
régiség- és ásvány-gyűjtemények**

3 frittól kezdve fölfele

**diszes ajándéku**

használhatók; valamint válogatott **ékszer-tárgyak** ó- és ujdi-  
vatuak minden árban kaphatók az

**érem-, ásvány- és régiség-tárgyak**  
irodájában, a Lloyd-épületben.

**Bérmálási ajándékok.**



**Elveszett**



mindenkinek a pénze, a ki helybeli játékkereskedésekben vesz zseb-  
órákat, melyek **kézzelfogható családsági hirdetővényeikkel,**  
mint: első bécsi óra-bazár tüntetik fel magukat és csakis igen silány  
értékű órákat mint valódi angol gyártmányt adnak el. — Ennekfogva  
készítve érzem magam a t. cz. közönséget arra figyelmeztetni, hogy  
közvetlenül csakis a hírneves

**Havelka József-féle**

(saját gyártmányu)



**óra-gyárhoz**

**Bécsben, Lipótváros Grosse Pfarrgasse Nr. 6.**

mélt'zassék fordulni, hol is helyesen szabályozott és  
8-12



4226

**a cs k. fém- jelző hivatal**

próbájával ellátott órák következő **hihetetlen és még való olcsó**  
árak szerint adatnak el:

**Csak 1 frt 50 kr.** vagy 2 frt. egy valódi párisi bronze óra egy évi  
jótállási jeggyel.

**Csak 9 frt.** egy valódi angol ezüst henger óra kristály üveggel  
és másodpercz mutatóval, melyhez finom valódi talmi aranyláncz,  
medaillon és jótállási jegy járul.

**Csak 12 frt.** egy ezüst henger óra valódi aranyrugó kerettel,  
erős kristályüveg és lánczsal, talmi arany medaillonnal és  
jótállási jeggyel.

**Csak 15-20 frt.** egy valódi angol ezüst horgony-óra, savonette,  
kettős köpenyvel, finom vésésű, valódi talmi aranyláncz- és  
jótállási jeggyel.

**Csak 13 frt.** egy valódi angol ezüst és kóhó aranyozási chrono-  
meter-óra láncz- és medaillonnal talmi aranyból, bőrtök és  
jótállási jeggyel.

**Csak 14 frt.** ugyan ez előbbi; de sokkal finomabb és keleti utjel-  
zővel.

**Csak 14 vagy 17 frt.** egy valódi angol Prince of Water-féle  
remontoir óra, legerősebb itegű, kristályüveg s mekenyszerral,  
valódi jiszta talmi aranyban; ezen óráknak másokkal szem-  
ben az az előnyük, hogy kules nélkül felhuzhatók és hoz-  
zájuk mindenki egy talmi aranylánczot, medaillon és jótál-  
lási jegyet ingyen kap.

**Csak 13 frt.** egy valódi angol tiszta talmi arany óra legújabb-  
szerű hengerrel, kettős kristályüveggel, hol a zárt szerkezet  
is látható, talmi aranylánczsal, medaillon és jótállási  
jegy vel.

**Csak 13 frt.** egy kettős köpenyű talmi aranyóra, savonette, rugó,  
kristályüveg és mekenyszerral, valamint valódi talmi aranylánczsal,  
medaillon, bőrtök és jótállási jeggyel.

**Csak 14 vagy 17 frt.** egy igen kiesésű hölgyóra valódi ezüstből,  
valódi aranyzással, továbbá egy valódi talmi aranylánczsal  
és jótállási jeggyel.

**Csak 18 frt.** egy valódi angol legfinomabb kóhó aranyozási ezüst  
chronometer óra kettős köpenyvel „legfinomabb zománcz-  
czal,” finom valódi talmi aranylánczsal, medaillon és  
jótállási jeggyel.

**Csak 18 vagy 20 frt.** a legfinomabb ezüst valódi angol horgony  
óra 15 rubinból, legfinomabb talmi aranylánczsal, medaillon,  
bőrtök és jótállási jeggyel.

**Csak 20 frt.** egy ezüst remontoir óra, mely kules nélkül felhuz-  
ható talmi aranylánczsal és medaillonnal.

**Csak 23, 25 vagy 27 frt.** arany hölgyóra, láncz-, medaillon és  
jótállási jeggyel. Továbbá 45-65 fitt. brillánsokkal.

**Talmiaranylánczok** rövidék **1, 1.20, 1.50, 1.80, 2, 3,**  
**1.50, 2, 2.50, 3, 4, 5, 6, 8 fitt.** hosszu nyaslánczok

Az ár beküldése után vagy utánvétel mellett minden meg-  
rendel. s 24 óra alatt pontosan elintéztetik.  
Szabályozatlan órák 2 frittal olcsóbbak — Arjegyzekek ingyen szol-  
gáltatnak.

**Óráso** vagy **Órákereskedők** 4000-8000 mesés leg-  
olcsósága órával fel-  
szerelt nagy raktárt találnak.

Csakis Angliában és a Svájcban töltött több évi időzém és a nagy  
forgalom folytán lehetséges oly olcsón árulni az órákat.

A nálam vett órákat 3 évig állék jót, meg pedig annyira, hogy  
ha ezen három évi időköz alatt a rugó netalán elötrök vagy  
egyéb mi történne, kötelességemnek ismerem az ingyen való  
kijavítást.

**Főraktár:** Bécs, Lipótváros, **grosse Pfarrgasse Nr. 6.**  
**Fiókraktár:** Floridsdorf, Hauptstrasse.

